

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 14917:2017

01-junij-2017

Nadomešča:

SIST EN 657:2005

Vroče brizganje - Terminologija, razvrstitev (ISO 14917:2017)

Thermal spraying - Terminology, classification (ISO 14917:2017)

Thermisches Spritzen - Begriffe, Einteilung (ISO 14917:2017)

iTeh STANDARD PREVIEW

Projection thermique - Terminologie, classification (ISO 14917:2017) (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istovetenizi en isEN4ISO 114917:2017

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/82027164-7eed-4c02-be06-

75d0ff4c158b/sist en iso 14917 2017

ICS:

01.040.25 Izdelavna tehnika (Slovarji) Manufacturing engineering

(Vocabularies)

25.220.20 Površinska obdelava Surface treatment

SIST EN ISO 14917:2017 en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 14917:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/82027164-7eed-4c02-be06-75d0ff4c158b/sist-en-iso-14917-2017

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 14917

March 2017

ICS 01.040.25; 25.220.20

Supersedes EN 657:2005

English Version

Thermal spraying - Terminology, classification (ISO 14917:2017)

Projection thermique - Terminologie, classification (ISO 14917:2017)

Thermisches Spritzen - Begriffe, Einteilung (ISO 14917:2017)

This European Standard was approved by CEN on 8 March 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/82027164-7eed-4c02-be06-

andards.tten.avcatalog/standards/sist/8202/164-/eed-4c02-be06 75d0ff4c158b/sist-en-iso-14917-2017



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN ISO 14917:2017 (E)

Contents	Page
European foreword	3

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 14917:2017</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/82027164-7eed-4c02-be06-75d0ff4c158b/sist-en-iso-14917-2017

European foreword

This document (EN ISO 14917:2017) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 107 "Metallic and other inorganic coatings" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 240 "Thermal spraying and thermally sprayed coatings" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 657:2005.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom TANDARD PREVIEW

(standards itch ai)

The text of ISO 14917:2017 has been approved by CEN as EN ISO 14917:2017 without any modification. https://standards.itch.a/catalog/standards/sist/8202/164-/eed-4c02-be06-75d0ff4c158b/sist-en-iso-14917-2017

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 14917:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/82027164-7eed-4c02-be06-75d0ff4c158b/sist-en-iso-14917-2017

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 14917

Second edition 2017-03

Thermal spraying — Terminology, classification

Projection thermique — Terminologie, classification

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 14917:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/82027164-7eed-4c02-be06-75d0ff4c158b/sist-en-iso-14917-2017



Reference number ISO 14917:2017(E)

ISO 14917:2017(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 14917:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/82027164-7eed-4c02-be06-75d0ff4c158b/sist-en-iso-14917-2017



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Co	Contents			
Fore	eword		v	
Intr	oductio	n	vi	
1	Scon	e	1	
	_			
2		native references		
3	Term	is and definitions	1	
4	Proc	ess variations	1	
	4.1	Classification according to the type of spray material	1	
	4.2	Classification according to the operation	2	
		4.2.1 Manual spraying	2	
		4.2.2 Mechanized spraying		
	4.0	4.2.3 Automatic spraying	2	
	4.3	Classification and abbreviations for thermal spraying, coatings and their	2	
		technological properties, post-treatments 4.3.1 Thermal spraying, coatings and properties	Z	
		4.3.2 Condition of spray coatings and post-treatments	∠ 2	
		4.3.3 Classification according to the energy carrier and/or to the type of spray	∠	
		material — Abbreviations for spray processes and special surfacing		
		processes by welding	2	
5	Dwoo			
3	5 1	ess descriptions STANDARD PREVIEW Flame spraying	ാ	
	5.1	5.1.1 General (ctandards itch ai)	3 3	
		5.1.1 General (standards itch a) 5.1.2 Wire flame spraying (Combustion wire spray)	4	
		5.1.3 Powder flame spraying	4	
	5.2	5.1.3 Powder flame spraying	5	
		5.2.1 https://light.velocity.flame.spraying.with.gaseous.fuer.02-be06-	5	
		5.2.2 High velocity flame spraying with liquid fuel	6	
		5.2.3 High velocity flame suspension spraying		
	= 0	5.2.4 Detonation spraying		
	5.3	Cold spraying (Cold gas spraying)		
	5.4	Arc spraying processes — Arc spraying		
	5.5	Plasma spraying processes	9 0	
		5.5.2 Plasma suspension spraying		
		5.5.3 Plasma spraying in chambers		
	5.6	Other plasma spraying processes		
	0.0	5.6.1 Water-stabilized plasma spraying		
		5.6.2 Induction plasma spraying — Inductively coupled plasma spraying		
		5.6.3 Plasma transferred wire arc spraying		
	5.7	Laser cladding		
	5.8	Plasma transferred arc surfacing (PTA)	15	
6	Ther	mal spraying — Terms	16	
	6.1	General terms		
		6.1.1 Coatability		
		6.1.2 Coating suitability		
		6.1.3 Spray suitability — Sprayability		
		6.1.4 Coating functionality		
		6.1.5 Coating feasibility		
	62	6.1.6 Accompanying specimens		
	6.2	Thermal spraying equipment, terms 6.2.1 Spray gun, torch		
		6.2.2 Spray nozzle		
		6.2.3 Supplementary nozzle		
		r r J		

iii

ISO 14917:2017(E)

	6.2.4	Contact tube	17
	6.2.5	Wire feed mechanism	18
	6.2.6	Powder feeder	18
	6.2.7	Powder injector	18
6.3	Process	s specific terms of thermal spraying, terms	18
	6.3.1	Spray material	18
	6.3.2	Carrier gas	18
	6.3.3	Atomizing gas	18
	6.3.4	Propellant gas	18
	6.3.5	Spray jet	18
	6.3.6	Spray particles	18
	6.3.7	Splat	18
	6.3.8	Spray deposit	18
	6.3.9	Spray distance	18
	6.3.10	Spray angle	
	6.3.11	Spray velocity	
	6.3.12	Spray trace overlapping	
	6.3.13	Spray spot	
	6.3.14	Deposition rate	
	6.3.15	Spray losses	
	6.3.16	Deposition efficiency	
	6.3.17	Masking	
	6.3.18	Sealing	19
	6.3.19	Thermal treatment Fusing of sprayed deposits DARD PREVIEW	19
	6.3.20	Fusing of sprayed deposits	19
6.4	Coating	g specific terms Sprayed coating (Standards.iteh.ai)	19
	6.4.1	Sprayed coating (Standards.item.at)	19
	6.4.2	Substrate	
	6.4.3	Bond coat SIST EN ISO 14917:2017	
	6.4.4	Toph 69at/standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/82027164-7eed-4c02-bc06	20
	6.4.5	Interface 75d0ff4c158b/sist-cn-iso-14917-2017	
	6.4.6	Non-melted particles	
	6.4.7	Re-solidified particles	
6.5		ties of thermally sprayed deposits, terms	
	6.5.1	Tensile adhesive strength, $R_{\rm H}$	
	6.5.2	Cohesive strength	
	6.5.3	Hardness	
	6.5.4	Shear load resistance	
	6.5.5	Other properties	21
		e) Master chart of thermal spraying processes — Classification	
accoi	rding to t	the energy carriers used for spraying	22
Annex B (in	formative	e) Keyword index	23
Bibliography			25

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information/about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html. www.iso.org/iso/foreword.html. www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 107, *Metallic and other inorganic coatings*. SIST EN ISO 14917:2017

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO-14917:1999) which has been technically revised. 75d0ff4c158b/sist-en-iso-14917-2017

ISO 14917:2017(E)

Introduction

Requests for official interpretations of technical aspects of this document should be directed to the Secretariat of ISO/TC 107, *Metallic and other inorganic coatings*, via your national standards body; a listing of these bodies can be found at www.iso.org.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 14917:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/82027164-7eed-4c02-be06-75d0ff4c158b/sist-en-iso-14917-2017